

Allgemeine Teilnahmebedingungen der Messezentrum Salzburg GmbH (MZS)
GENERAL EXHIBITING CONDITIONS of Messezentrum Salzburg GmbH (MZS)

1. Anmeldung

1. Registration

1.1 Der Antrag auf Zulassung zur Teilnahme an der Veranstaltung erfolgt durch Übersendung des vollständig ausgefüllten und rechtsverbindlich unterzeichneten Anmeldeformulars an die Messezentrum Salzburg GmbH, Am Messezentrum 1, A-5020 Salzburg. Mit der Unterzeichnung und Rücksendung der Anmeldung an die MZS werden die Teilnahmebedingungen der MZS als verbindlich anerkannt.

1.1 Applications for permission to exhibit at an event shall be made by sending the attached application form to Messezentrum Salzburg GmbH, Am Messezentrum 1, A-5020 Salzburg. The application form shall be completed in full and legally signed on the front. By signing and returning the registration form to MZS, the applicant accepts as binding the Exhibitions Conditions of MZS.

1.2 Der Eingang der Anmeldung wird nicht bestätigt. Eine dem Aussteller gegebenenfalls zugehende Eingangsmittelteilung ist keine Teilnahmebestätigung im Sinne von 2.3. Der Aussteller kann auf seinem Stand nur Fabrikate zeigen, die von ihm selbst, den Mitausstellern oder den vertretenen Firmen stammen, die auf der Vorderseite des Anmeldeformulars mit voller Adresse als mitvertretene Firmen ausdrücklich aufgeführt sind. Diese Angaben werden u.a. benötigt, um den Besuchern lückenlose Auskünfte über die Aussteller und das Sortiment geben zu können. Exponate, die in der Anmeldung nicht ausdrücklich erwähnt sind, müssen auf Verlangen der Messeleitung von dem Ausstellungsstand entfernt werden.

1.2 Receipt of the application form shall not be acknowledged. Any acknowledgement of receipt sent to the exhibitor shall not be regarded as confirmation of participation within the meaning of subsection 2.3. The exhibitor may only show on his stand products which originate from him personally, co-exhibitors or represented companies which are expressly listed as joint exhibitors with their full address on the front of the application form. These details shall be required, for example, to provide trade visitors with comprehensive information about exhibitors and their products. Exhibits not mentioned specifically in the application form shall be removed from the exhibition stand at the request of the organisation.

1.3 Sofern mehrere Aussteller gemeinsam als Mieter auftreten, sind sie verpflichtet, in der Anmeldung einen von ihnen bevollmächtigten gemeinschaftlichen Ausstellungsvertreter als Ansprechpartner der MZS zu benennen (Hauptaussteller).

1.3 If several exhibitors wish to share a stand, they shall be obliged to name in the application form a representative who has been authorised to act on their behalf in negotiation with MZS.

1.4 Die Zulassung eines oder mehrerer Unteraussteller ist nur in Ausnahmefällen möglich und berechtigt die MZS zur Geltendmachung einer besonderen Gebühr. In allen Fällen haftet jedoch der zugelassene Hauptaussteller für die Einhaltung der den Aussteller treffenden Verpflichtungen durch den oder die Unteraussteller.

1.4 Admission of one or more co-exhibitors shall only be possible in exceptional circumstances and shall entitle MZS to charge a special fee. However, the main exhibitor shall always be responsible for ensuring that the co-exhibitor(s) fulfil(s) his / their obligations towards the former.

1.5 Bis zur Entscheidung der MZS über die Zulassung ist der Aussteller an seine Anmeldung gebunden.

1.5 The exhibitor shall be bound by his registration until MZS makes a decision regarding admission.

2. Zulassung und Standzuteilung

2. Admission and space assignment

2.1 Die Entscheidung über die Zulassung von Ausstellern und Ausstellungsgegenständen sowie die Standzuteilung trifft die MZS.

2.1 MZS shall make a decision regarding the authorisation of exhibitors and exhibition items as well as space assignment.

2.2 Die Entscheidung über die Zulassung erfolgt nach pflichtgemäßem Ermessen unter Berücksichtigung der für die Veranstaltung zur Verfügung stehenden Flächenkapazität sowie der Zwecksetzung und Struktur der Veranstaltung. Die MZS ist insbesondere berechtigt, einseitig die Zusammensetzung der Aussteller nach Branchen- und Produktgruppen sowie deren Gewichtung festzulegen. Die Zusammensetzung der Aussteller nach Länderherkunft, Unternehmensgröße und Marktbedeutung sowie andere sachliche Merkmale stellen unter anderem Auswahlkriterien dar. Die MZS ist jedoch keinesfalls an die Handhabung bei vorangegangenen Veranstaltungen gleicher Art gebunden.

2.2 A decision on whether to admit exhibitors shall be taken at the discretion of MZS, which shall consider the area capacities available for the event as well as the purpose and structure of the event. In particular, MZS shall be entitled to restrict the event to specific industry and product groups as well as their weighting. Restriction of exhibitors according to countries of origin, company size, market importance and other objective characteristics shall be based on selection criteria, for example. However, MZS shall in no way be bound to act in the same way as it did it with previous events.

2.3 Die Zulassung erfolgt durch die schriftliche Teilnahmebestätigung durch die MZS mit Angabe des bereitgestellten Standes (Standbestätigung). Hierdurch wird der Teilnahmevertrag zwischen dem Aussteller und der MZS rechtsverbindlich abgeschlossen, sofern nichts Abweichendes schriftlich vereinbart wurde. Weicht der Inhalt der Standbestätigung vom Inhalt der Anmeldung des Ausstellers ab, so kommt der Vertrag nach Maßgabe der Standbestätigung zustande, es sei denn, dass der Aussteller binnen zwei Wochen schriftlich widerspricht.

2.3 MZS shall admit exhibitors to the event by issuing written confirmation of participation along with details of the stand provided (stand confirmation). The participation contract between the exhibitor and MZS shall hereby be concluded with legally binding effect, unless otherwise agreed in writing. If the contents of the stand confirmation deviate from the contents of the exhibitor's application, the contract is based on the substance of the stand confirmation unless the exhibitor objects in writing within 2 weeks.

2.4 Mit der schriftlichen "Standbestätigung" erhält der Aussteller die Pläne und die Servicemappe, mit der die MZS alle für die Messebeteiligten erforderlichen Dienstleistungen anbietet.

2.4 Together with the written "stand confirmation", the exhibitor shall receive the plans and service folder which MZS lists all services required for attendance at the trade fair or exhibition.

2.5 Bei nicht termingerechter Bezahlung der Mietentgeltrechnung, spätestens vor Veranstaltungsbeginn, behält sich die MZS das Recht vor, ohne Nachfristsetzung vom Vertrag zurückzutreten und den Bezug des Ausstellungsplatzes zu untersagen.

2.5 In case of non-fulfilment of payment of rent on the day specified, i.e. not later than prior to the beginning of the event, MZS reserves the right to withdraw from the contract without granting a period of grace and it furthermore reserves the right to prohibit utilization of the display area.

2.6 Hausrecht - Die von der MZS beauftragten Dienstkräfte üben gegenüber dem Mieter das Hausrecht aus. Ihren Anforderungen ist Folge zu leisten. Im Übrigen überträgt die MZS dem Mieter während der Mietzeit das Hausrecht auf den Mietflächen in dem für die ordnungsgemäße Durchführung der Veranstaltung erforderlichen Umfang, unbeschadet des bei der MZS verbleibenden Rechts für den jederzeitigen Zutritt für die von ihr beauftragten Dienstkräfte.

2.6 House rules - The service personnel appointed by MZS shall ensure that the exhibitor complies with the house rules. Their instructions shall be followed. During the stand hire period, MZS shall assign the house rules to the exhibitor on to cover the hired areas to the extent required for proper implementation of the event, irrespective of the right resting with MZS of unlimited access for its service personnel.

3. Rücktritt / Kündigung / Stornierung

3. Withdrawal / Termination / Cancellation

3.1 Ein Rücktritt vom Mietvertrag (Ausstellungsvertrag) durch den Aussteller ist ausgeschlossen.

3.1 The exhibitor shall not be permitted to withdraw from the rental agreement (exhibition contract).

3.2 Bei Stornierung (Zurückziehung) der Anmeldung hat der Aussteller an die MZS folgende Stornogebühren zu bezahlen:

Bis 8 Wochen vor Messebeginn 50 % der vereinbarten Standmiete, ab 8 Wochen vor Messebeginn 100 % der vereinbarten Standmiete, jeweils zzgl. Steuern, Abgaben, sonstiger Nebenkosten und der allfälligen bereits entstandenen Kosten für bestellte Technik- und Serviceleistungen. Für den Fall des Zahlungsverzuges werden zudem 10 % Zinsen p.a. ab Fälligkeit in Rechnung gestellt. Pro notwendigen Mahnschreiben werden zudem € 11,00 zzgl. MwSt. als angemessene Aufwandsentschädigung beiderseits anerkannt.

3.2 In the event of a cancellation (withdrawal) of registration, the exhibitor shall remunerate the following cancellation fees to MZS: Up to 8 weeks before the commencement of the fair, 50 % of the stipulated space rental; less than 8 weeks before the commencement of the fair, 100 % of the stipulated space rental; each scenario is subject to additional taxes, duties, other additional expenses and any costs associated with the technology and services that have been ordered. In the event of a delayed payment an additional 10 % interest shall be charged per annum, starting from the due date. A charge of € 11.00 plus VAT for each reminder issued shall be recognised by both parties as an appropriate allowance.

3.3 Die MZS ist berechtigt, den abgeschlossenen Mietvertrag (Ausstellungsvertrag) ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist und unbeschadet der Weiterhaftung des Ausstellers für die volle Miete und die entstandenen Kosten zu kündigen, wenn dieser über das Vermögen des Ausstellers ein Insolvenzverfahren beantragt oder eröffnet ist oder die Miete nicht oder nur teilweise trotz Nachfristsetzung bis zu der gem. Ziff. 5 der Besonderen

Teilnahmebedingungen festgelegten Zahlungsfrist eingegangen ist. Die Geltendmachung eines weitergehenden Schadens behält sich die MZS in diesen Fällen ausdrücklich vor.

3.3. MZS shall be entitled to terminate the concluded rental agreement (exhibition contract) without observing a period of notice and irrespective of the further liability of the exhibitor of the exhibitor for the full rent and the costs incurred if bankruptcy proceedings have been applied for or instituted against the assets of the exhibitor, or the rent has not been received or only part thereof has been received despite the granting of a period of grace up to the payment date specified in section 5 of the Special Exhibiting Conditions. In these cases, MZS shall have the express right to claim any further compensation.

3.4. Bezüglich der Stornogebühren für Standbau- / Serviceleistungen im Rahmen von Basis- und Komplettpaketen gelten die Bestimmungen gemäß 4.1. der Besonderen Teilnahmebedingungen.

3.4. The provisions of subsection 4.1. of the Special Exhibiting Conditions shall apply to the cancellation fees for stand construction services / other services as part of basic and complete packages.

4. Gewährleistung, Schadenersatz, Versicherung, Verjährung, Aufrechnung und Zurückbehaltung, Haftung, höhere Gewalt

4. Warranty, damages, insurance, statutory limitation, set-off and retention, liability, force majeure

4.1. Sachmängel

Sachmängel hat der Aussteller unverzüglich gegenüber der MZS mündlich und schriftlich zu rügen. Ansprüche hieraus kann der Aussteller nur dann herleiten, wenn die MZS nicht binnen zumutbarer Frist Abhilfe geschaffen hat, Abhilfe nicht möglich ist oder verweigert wurde. Dem Aussteller steht jedoch nur das Recht zur fristlosen Kündigung oder angemessener Herabsetzung des Mietpreises zu. Eine weitergehende Haftung der MZS ist ausgeschlossen.

4.1. Material defects The exhibitor shall immediately inform MZS verbally and in writing about any material defects. The exhibitor may only derive claims from material if MZS does not remedy the situation within a reasonable period of time or if remedial action is not possible or was refused. However, exhibitor shall only have the right so termination of the contract without notice or to reasonable reduction in the stand rent. Any further liability of MZS shall be excluded.

4.2. Schadenersatz

Schadensersatzansprüche des Ausstellers gegenüber der MZS, gleich aus welchem Rechtsgrund, sind ausgeschlossen, es sei denn, der eingetretene Schaden beruht auf einem grob fahrlässigen oder vorsätzlichen Handeln der gesetzlichen Vertreter der MZS, den bei ihr Beschäftigten oder ihrer Erfüllungsgehilfen. Gleiches gilt für Direktansprüche gegenüber dem vorgenannten Personenkreis.

4.2. Damages

Damages Claims for damages made by the exhibitor against MZS for whatever legal reason, shall be excluded, unless the damage that occurred is due to gross negligence or intent on the part of the legal representatives of MZS, its employees or agents. This provision shall also apply to direct claims against the above- mentioned group of persons.

4.3. Versicherung

Die MZS trägt keinerlei Versicherungsrisiko des Ausstellers. Der Aussteller wird ausdrücklich auf seine eigene Versicherungsmöglichkeit hingewiesen. Für alle Aussteller besteht die Möglichkeit, umfassenden Versicherungsschutz, aufgrund von durch die MZS abgeschlossene Rahmenverträge, zu erlangen. Nähere Einzelheiten hierzu können der Servicemappe entnommen werden. Soweit nicht von der angebotenen Möglichkeit des Abschlusses einer Ausstellungsversicherung der Servicemappe Gebrauch gemacht wird, ergeben sich Hinweise zur Haftung für Beschädigungsrisiken und dem bestehenden Versicherungsschutz aus den Allgemeinen Geschäftsbedingungen der jeweiligen Service- Partner gemäß Servicemappe.

4.3. Insurance

MZS shall bear no insured risk whatsoever in respect of the exhibitor. The exhibitor is referred expressly to his own insurance possibility. Every exhibitor shall have the opportunity to request extensive insurance cover based on the insurance cover based on the outline contracts concluded by MZS. Further details on this insurance can be found in the service folder. Unless use is made of the opportunity to conclude exhibition insurance in accordance with application form No. 7.0. in the service folder, information on liability for damage risks and existing insurance cover shall be based on the General Terms and Conditions of the individual service partners according to the service folder.

4.4. Geltendmachung von Ansprüchen

Ansprüche des Ausstellers gegenüber der MZS, ihren Erfüllungsgehilfen oder den bei ihr Beschäftigten, gleich welcher Art, sind spätestens 7 Tage nach Ende der Veranstaltung schriftlich gegenüber der MZS geltend zu machen. Später eingehende Forderungen des Ausstellers werden nicht mehr berücksichtigt (Ausschlussfrist).

4.4. Assertion of claims

Any claims by the exhibitor against MZS, its agents or employee shall be advanced in writing to MZS at the latest 17 days after the end of the event. Any claims by the exhibitor received after this period shall no longer be considered (exclusion period).

4.5. Verjährung

Sämtliche vertraglichen und gesetzlichen Ansprüche des Ausstellers gegenüber der MZS verjähren nach sechs Monaten, es sei denn, diese beruhen auf einem vorsätzlichen Handeln der gesetzlichen Vertreter der MZS, den bei ihr Beschäftigten oder ihrer Erfüllungsgehilfen. Gleiches gilt für Direktansprüche gegenüber dem vorgenannten Personenkreis. Die Verjährungsfrist beginnt mit dem auf das Veranstaltungsende folgenden Werktag zu laufen.

4.5. Statutory limitation

All contractual and legal claims made by the exhibitor against MZS shall become statute. Barred in six month, unless they are due to gross negligence or intent on the part of the legal representatives of MZS, its employees or agents. This provision shall also apply to direct claims against the above mentioned group of persons. The limitation period shall begin on the workday following the last day of the event.

4.6. Aufrechnung und Zurückbehaltung

Aufrechnungsrechte stehen dem Aussteller gegenüber der MZS nur zu, wenn seine Gegenansprüche rechtskräftig festgestellt, unbestritten oder von der MZS anerkannt sind. Gleiches gilt für Zurückbehaltungsrechte.

4.6. Set- off and retention

The exhibitor shall only be entitled to offset claims against MZS if the former's counterclaims are deemed to be legally enforceable, are undisputed or recognised by MZS. This provision shall also apply to right of retention.

4.7. Haftung

Die MZS haftet lediglich für Schäden, die auf mangelnde Beschaffenheit der vermieteten Räume und gegebenenfalls vermieteten sonstigen Gegenstände oder auf vorsätzliche oder grob fahrlässige Verletzung der von ihr übernommenen Verpflichtungen zurückzuführen sind. Bei Versagen irgendwelcher Einrichtungen, Betriebsstörungen oder bei sonstigen, die Veranstaltung beeinträchtigenden Ereignissen, haftet die MZS lediglich, wenn diese Ereignisse nachweisbar von ihr oder ihren Erfüllungsgehilfen vorsätzlich oder grob fahrlässig verschuldet worden sind. Die MZS übernimmt für die vom Mieter, seinen Beauftragten oder Dritten aus Anlass der Veranstaltung eingebrachten Gegenstände eine Haftung nur, soweit an diesen ein Schaden eintritt, der auf einer grob fahrlässigen oder vorsätzlichen Handlung ihres gesetzlichen Vertreters, eines Mitarbeiters oder eines Erfüllungsgehilfen beruht. Entsprechendes gilt für deliktische Handlungen. Der Mieter verpflichtet sich, bei allen Tätigkeiten die Unfallverhütungsvorschriften und sicherheitstechnischen Bestimmungen einzuhalten. Die MZS haftet dem Mieter, soweit kein vorsätzliches Handeln vorliegt nicht für entgangenen Gewinn oder sonstigen Vermögensschaden. In jedem Fall ist jedoch eine Haftung der MZS für einen nach Umfang und Höhe nicht voraussehbaren Schaden ausgeschlossen. Soweit die Haftung der MZS ausgeschlossen oder beschränkt ist, gilt dies auch für die persönliche Haftung ihres Angestellten, Arbeitnehmer, Mitarbeiter, Vertreter und Erfüllungsgehilfen. Generell wird dem Mieter empfohlen, seine sich aus bzw. im Zusammenhang mit dem Mietvertrag ergebenden Risiken angemessen zu versichern. Auf 4.3. wird nochmals ausdrücklich verwiesen.

4.7. Liability

MZS shall only be liable for loss or damage which is due to the poor quality of the rented space and, if applicable, other hired items, or due to intentional or grossly negligent violation of the obligation which it has undertaken. In the event of failure of any equipment, operational breakdowns or other occurrences which adversely affect the event, MZS shall only be liable if it can be proved that these occurrences were caused as a result of intent or gross negligence on the part of MZS or its agents. MZS shall be only be liable for the exhibits brought to the event by the exhibitor, his representatives or third parties if they are damaged as a result of gross negligence or intent committed by its (MZS) legal representative, an employee or an agent. This provision shall also apply to tortuous acts. The exhibitor shall be obliged to observe prevention and safety regulation in all activities. Unless caused intentionally, MZS shall not be liable towards the exhibitor for any lost profits or other economics loss. MZS shall under no circumstances be liable for any damage whose extent and amount cannot be foreseen. If MZS's liability is excluded or restricted, this provision shall also apply to the personal

liability of its employees, workers, collaborators, representatives and agents. The exhibitor is recommended, in principle, to take out appropriate insurance cover against risks arising from, or in connection with, the rental agreement. Express reference is made once again to subsection 4.3.

4.8. Höhere Gewalt

Fälle höherer Gewalt, die die MZS ganz oder teilweise an der Erfüllung ihrer Verpflichtungen hindern, entbinden die MZS bis zum Wegfall der höheren Gewalt von der Erfüllung dieses Vertrages. Die MZS hat den Mieter hiervon unverzüglich zu unterrichten, sofern sie nicht hieran ebenfalls durch einen Fall höherer Gewalt gehindert ist. Die Unmöglichkeit einer genügenden Versorgung mit Hilfsstoffen, wie Elektrizität, Heizung, etc., sowie Streiks und Aussperrungen werden sofern sie nicht nur von kurzfristiger Dauer oder von der MZS verschuldet sind einen Fall höherer Gewalt gleichgesetzt. Soweit der MZS in diesen Fällen für die Vorbereitung der Veranstaltung Kosten entstanden sind, ist der Mieter verpflichtet, diese zu ersetzen.

4.8. Force majeure

If MZS is prevented from fulfilling its obligations, under the terms of this contract, either wholly or in part, due to force majeure, MZS shall be exempt from these obligations until force majeure ceases. MZS shall inform the exhibitor of this immediately, provided it is not likewise affected by an act of force majeure. The inability to provide a sufficient supply of auxiliary materials such as electricity and heating etc., and strikes and lockouts shall be treated as a case of force majeure provided they are not of short duration or the fault of MZS. If MZS incurs costs in such cases for the preparation of the event, the exhibitor shall be obligated to pay them.

5. Standbau, Doppelstockstände, Standausstattung, -Gestaltung, -Reinigung und Abbau

Für eine eventuelle zweigeschossige Standbauweise wird ein Aufschlag von 50 % auf die Platzgebühr pro m² überbauter Fläche berechnet.

5. Stand construction, two - storey stands, stand equipment, design, cleaning and dismantling

Any two - storey stand constructions shall incur an additional charge of 50 % of the space rental fee per m² of surface covered.

5.1. Standaufbau, -ausstattung, -gestaltung

5.1. Stand construction, equipment and design

a) Mit dem Aufbau der Stände in den Hallen kann frühestens mit dem in den Besonderen Teilnahmebedingungen genannten Aufbau-tag begonnen werden.

a) Constructions of stands in the halls may start at the earliest on the construction day mentioned in the Special Exhibiting Conditions.

b) Bis zu dem in den Besonderen Teilnahmebedingungen genannten Aufbau Ende (Fixtermin) müssen sämtliche Stände aufgebaut und ausgestattet sein, da zu diesem Zeitpunkt die Generalreinigung des gesamten Ausstellungsgeländes beginnt. Die MZS ist berechtigt, über Stände, die bis zu diesem Zeitpunkt noch nicht belegt und aufgebaut sind, anderweitig zu verfügen, es sei denn, dies würde auf einem Verschulden der MZS beruhen. Der betroffene, in Annahmeverzug befindliche Aussteller kann hieraus keinerlei Ansprüche gleich welcher Art auch nicht Rückerstattung der Miete gegenüber der MZS geltend machen, es sei denn, die Voraussetzung von 4.2. der Allgemeinen Teilnahmebedingungen würde vorliegen.

b) All stands shall be finished and furnished by the end of the construction period (fixed date) specified in the Special Exhibiting Conditions because general cleaning of the entire exhibition grounds starts at this time. MZS shall be entitled to dispose otherwise of stands which have not yet been occupied or built up to this point in time, unless MZS is to blame for this. The defaulting exhibitor shall not be entitled to assert any claims whatsoever against MZS or demand a refund of the stand rent, unless the provisions of Section 4.2. of the General Exhibiting Conditions apply.

c) Die vom Aussteller im Anmeldeformular bestellte bzw. von der MZS bestätigte Bodenfläche wird von der MZS gekennzeichnet. Auf dieser Grundfläche können eigene Stände des Ausstellers aufgebaut werden. Die MZS bietet im Bedarfsfall die zur Standabgrenzung erforderlichen Trennwände an und übernimmt deren Aufbau gegen Berechnung (siehe Servicemappe)

c) The floor space ordered by the exhibitor in the application form or confirmed by MZS shall be marked by the latter. Individual stands of the exhibitor may be built on this space. If required, MZS shall provide the partition walls used to demarcate the stands and build them in return for a charge (see service folder).

d) Die Stände müssen dem Gesamterscheinungsbild und Gesamtplan der jeweiligen Aussteller angepasst sein. Minimalanforderung an die Standgestaltung ist die Anbringung einer Schriftblende zu den Gängen sowie Fußbodenbelag und Standwände, sofern nicht das MZS aus Designgründen einer anderweitigen Standgestaltung zustimmt. Die MZS behält sich vor, den Aufbau unpassender oder unzureichender ausgestalteter Stände, die nicht dem Gesamterscheinungsbild und Gesamtplan der jeweiligen Ausstellung angepasst sind, aus sachlichen Gründen zu untersagen oder auf Kosten des Ausstellers abzuändern, falls dieser entsprechender Aufforderung zur Änderung durch die MZS nicht unverzüglich nachkommt. Der Stand muss während der gesamten Dauer der Messe oder Ausstellung zu den festgesetzten Öffnungszeiten ordnungsgemäß ausgestattet und mit fachkundigem Personal besetzt sein. Der Abtransport von Ausstellungsgütern und der Abbau der Stände vor Schluss der Veranstaltung ist nicht gestattet. Der Name bzw. die Firma und die Anschrift bzw. der Sitz des Ausstellers muss durch eine Standbeschriftung deutlich sichtbar gemacht werden.

d) The stands shall be adapted to the overall appearance and overall plan of the individual exhibitions or trade fair. The minimum requirements relating to the stand design shall be the affixing of head panel at the edge of the stand leading to the aisles as well as floor covering and wallpapered stand walls, unless MZS approves a different stand design due to design reasons. MZS shall reserve the right, for practical reason, to prohibit the construction of unsuitable or insufficiently equipped stands which do not match the overall appearance or general plan of the individual exhibition. MZS shall also reserve the right to change these stands at the exhibitor's expense if the latter does not immediately comply with the request by MZS to do so. The stand shall be properly equipped and occupied by knowledgeable staff throughout the duration of the trade fair or exhibitions during the specified opening times. The exhibitor shall not be permitted to take away exhibits or dismantle stands before the end of the event. The name or the company and the address or head office of the exhibitor shall be clearly marked on a stand sign.

e) Die allgemeine Bauhöhe beträgt grundsätzlich 2,50 m. Abweichungen hiervon bedürfen der schriftlichen Zustimmung der MZS. Für die Bauhöhe für die Ausstellungsstände im Freigelände sind allein die aufgrund vom Aussteller eingereichten Skizzen erteilten schriftlichen Anweisungen der MZS maßgebend. Für doppelstöckige Ausstellungsstände ist ein Standsicherheitsnachweis zu führen. Der Antrag ist bis zu dem im Anmeldeformular genannten Termin an die MZS zu senden. Der Antrag auf Prüfung über die Standsicherheit muss mit den entsprechenden Vordrucken oder mit formlosen Anschreiben erfolgen. Vorzulegende Unterlagen müssen außer dem Antrag die Konstruktionspläne (2fach; Maßstab 1:100) und die statische Berechnung (2fach) beinhalten.

e) The generally permitted building height shall be 2.50 metres. Any deviations from this figure shall require the written approval of MZS. The written instructions issued by MZS on the basis of the sketches submitted by the exhibitor shall apply solely to the building height of outdoor stands. A stand safety certificate shall be kept for two - storey exhibitions stands. The application for this certificate shall be sent by the date specified in the registration form to MZS. An application for verification of stand safety shall be made using the relevant printed forms or by means of an informal covering letter. In addition to the application, the documents to be submitted shall contain construction plans (2 copies; scale 1:100) and static calculation (2 copies). All documents shall be submitted to the "Prüfamt für Baustatik (Test Office for Structural Statics) at least 8 weeks before start of the exhibition.

f) Der Teppichboden muss den gesetzlichen Normen entsprechen. Der von der MZS für die Durchführung der Sicherheitsmaßnahmen beauftragte Mitarbeiter wird vor und während des Aufbaus kontrollieren, ob das für Dekoration verwendete Material entsprechend imprägniert und dadurch schwer entflammbar ist. Entsprechend die zur Bespannung der Wände und zur Dekoration verwendeten Materialien nicht den Sicherheitsvorschriften der Berufsfeuerwehr Salzburg, werden sie durch die Messeleitung auf Kosten des Ausstellers imprägniert. Für dadurch entstehende Mängel wird keinerlei Haftung übernommen. Sicherheitseinrichtungen wie Feuerlöscher, Feuermelder, Hydranten etc. und Hinweisschilder aus Sicherheitseinrichtungen dürfen nicht zugebaut bzw. verdeckt werden. Gleiches gilt für Verteilerschränke von Elektro- und Telefonanschlüssen. Die gesetzlichen Bestimmungen senden wir Ihnen auf Anfrage gerne zu.

f) The carpet must comply with legal requirements. Before and during stand construction, the safety officer appointed by SML shall check whether the materials used for decorating have been properly impregnated and are therefore inflammable. If the materials used to cover the walls and for decoration purposes do not comply with the safety regulations of the Salzburg fire department, they shall be impregnated by the management at the exhibitor's expense. No liability whatsoever shall be assumed for any resulting defects. Safety equipment (fire extinguishers, fire alarms, hydrant, etc.) and signs referring to safety equipment shall not be obstructed or covered in any way. These provisions shall also apply to distribution cabinets for electricity and telephone connections. We will send you the legal requirements on request.

g) Bei Inbetriebnahme von Grillgeräten, Fettbackgeräten, Backöfen usw. ist die Installation eines Rauchabzugs erforderlich. Zuständig für diese Arbeiten: siehe Servicemappe "Sanitäre Installationen".

g) If barbecue appliances, deep - fat fryers, baking ovens, etc. are used, it shall be necessary to install a smoke extractor. Responsibility for this work: please refer to section on "Sanitary Installations" in the service folder

h) Der Einbau von Fundamenten und dergleichen für Maschinen oder sonstige Anlagen sowie irgendwelcher baulichen Veränderungen in den Hallen oder im Freigelände sind nur nach vorheriger genauer Absprache mit der MZS und deren ausdrücklicher schriftlicher Zustimmung zulässig. Für

Beschädigungen der Hallen und Ihrer Ausstattung durch Nägel, Klebstoffe, Farben usw. haftet der Aussteller für sich und seine Beauftragten. Unmittelbares Bemalen des Halleninneren ist nicht statthaft. Das Bekleben der Hallenstützen und Hallenwänden ist grundsätzlich verboten. Bei Zuwiderhandeln werden die Reinigungsarbeiten durch die Vertragsfirma der MZS durchgeführt und dem Aussteller in Rechnung gestellt. Gleiches gilt für die Wiederinstandsetzung infolge baulicher Veränderung oder Beschädigungen durch den Aussteller oder seiner Beauftragten. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass Instandsetzungsarbeiten nur durch die MZS, durch deren Vertragsfirmen ausgeführt werden dürfen. Für Beschädigungen des Fußbodenbelags oder anderer Einrichtungen im Freigelände gelten sinngemäß die vorgenannten Bestimmungen.

h) The installation of foundations and the like for machines or other facilities as well as any structural alterations in the halls or outside shall only be permitted after previous detailed discussions with MZS and with its express written approval. The exhibitor shall be liable for any damage caused to the halls and their equipment as a result of the use of nails, adhesive materials, paints, etc. by his employees or agents. Direct painting of the hall interior shall not be permitted. The posting of bills on hall columns and walls shall be strictly prohibited. If this condition is infringed, cleaning work shall be performed by MZS contractor and charged to the exhibitor. This provision shall also apply to repairs carried out due to structural alterations or damage caused by the exhibitor or his agents. Specific reference is made to the fact that repair work may only be carried out by MZS's contractors. The above-mentioned conditions shall also apply to damage to the floor covering or other fixtures and fittings outside.

i) In Hallen dürfen Schriftschilder u. ä. innerhalb der Stände nur so angebracht werden, dass ihre Oberkante mit der Oberkante der Stände abschließt. Überstehende Schilder sind unzulässig. Bei der Anbringung von Schildern u. ä. behält sich die MZS in jedem Fall ein Änderungsrecht auf Kosten des Ausstellers vor, falls dieser nicht unverzüglich Abhilfe schafft. Auf die Genehmigungspflicht gemäß e) wird nochmals ausdrücklich hingewiesen.

i) In the halls, noticed and the like may only be affixed inside stands in such a way that their upper edge meets the upper edge of the stands. Protruding signs shall not be permitted. If signs and the like are affixed, MZS shall reserve the right in every case to change them at the exhibitor's expense if the latter does not immediately rectify the situation. Express reference is again made to the need to obtain permission as specified in e)

j) Soweit der Standbau durch den Bereich System Standbau Salzburg (SSS) durchgeführt wird (z.B. beim Basis- und Komplettpaket), gelten folgende zusätzliche Bestimmungen:

j) The following additional provisions shall apply if stand construction is carried by the System Standbau Salzburg (SSS) (e.g. in the case of basic and complete packages):

aa) Vorbestelltes und reserviertes, aber nicht verwendetes Mietmaterial wird von SSS in Rechnung gestellt.

aa) Hired materials which were pre-ordered and reserved, but not used, shall be invoiced by SSS.

bb) Der SSS behält sich im Falle höherer Gewalt vor, dem Aussteller anstelle der bestellten Mietstücke gleichwertigen Ersatz zu liefern. Ansprüche des Ausstellers aus derartigen Ersatzlieferungen sind ausgeschlossen.

bb) In the case of force majeure, SSS shall reserve the right to supply the exhibitor with replacement items of the same value instead of the ordered hired items. Any claims by the exhibitor arising from these replacement deliveries shall be excluded.

cc) Beschädigtes und / oder nicht zurückgegebenes Mietgut wird zum Tagespreis in Rechnung gestellt.

cc) Hired goods which are damaged or rare not returned shall be invoiced at the daily price.

dd) Sämtliche Decken- und Wandelemente dürfen weder benagelt noch geschraubt werden. Zur Befestigung von Gegenständen, Werbetafeln und dergleichen empfehlen wir unsere Abhänge und Schnurhaken sowie doppelseitiges Klebeband (TESA - Power - Strip). Andere Klebebandsorten dürfen nicht verwendet werden. Eventuelle Rückstände, die durch nicht geeignete Klebebänder entstehen, werden auf Kosten des Ausstellers entfernt.

dd) The exhibitor shall not be entitled to nail or bolt on any ceiling or wall elements. In order to affix objects, advertising panels, etc., we recommend the use of hanging hooks / cord as well as double-sided adhesive tape (TESA Power Strip). Other types of adhesive tape may not be used. Any residues caused by unsuitable adhesive tapes shall be removed at the exhibitor's expense.

ee) Das Bekleben und / oder Bespannen der Decken- und Wandelemente mit Dekorstoffen und -materialien darf nur in Abstimmung mit der SSS vorgenommen werden.

ee) Decorative materials may only be stuck to wall and ceiling elements and / or used to cover these elements with approval of SSS.

ff) Reklamationen können nur anerkannt werden, wenn sie unverzüglich und schriftlich mitgeteilt werden. Soweit es sich um offensichtliche Mängel handelt, müssen diese jedoch bei der Stand- bzw. Materialübergabe mitgeteilt werden.

ff) Complaints shall only be accepted if they are reported immediately in writing. If the complaints involve apparent defects, they shall, however, be reported at the latest when the stand and materials handed over to the exhibitor.

gg) Soweit in den vorstehenden Bestimmungen unter aa) bis ff) die Rechte des Ausstellers beschränkt oder begrenzt werden, gelten ergänzend die Bestimmungen unter 4.1. bis 4.8.

gg) If the rights of the exhibitor are restricted or limited in the above-mentioned provisions from aa) to ff), the provisions under subsections 4.1 to 4.8 shall also apply.

5.2. Standabbau, Standreinigung

5.2. Stand dismantling, stand cleaning

a) Auf die Einhaltung der Abbautermine gemäß den Besonderen Teilnahmebedingungen wird ausdrücklich hingewiesen. Der Mietvertrag endet mit dem Schluss der Ausstellung. Für danach noch auf dem Stand befindliche Gegenstände kann die MZS, sofern nicht die Voraussetzung der Haftung gem. 4.7. gegeben sind, keinerlei Haftung übernehmen.

a) Special reference is made to compliance with the stand dismantling dates according to the Special Exhibiting Conditions. The hire agreement shall finish at the end of the exhibition. If the liability provisions according to subsection 4.7. do not apply, MZS shall accept no liability whatsoever for any items still on the stand after this date.

b) Mit dem Abbau der Stände in den Hallen darf erst nach dem letzten Messetag nach Ausstellungsschluss begonnen werden. Die MZS ist berechtigt, bei Verstößen hiergegen eine Konventionalstrafe in Höhe von € 1000,00 in Rechnung zu stellen.

b) Dismantling of the stands in the halls shall not commence until the trade fair has finally closed on the last day. In the event of violation of this regulation, MZS shall be entitled to invoice the exhibitor a contract penalty amounting to € 1000,00.

c) Der Stand ist spätestens bis zu dem in den besonderen Teilnahmebedingungen genannten Abbauende vom Aussteller vollständig zu räumen. Die Ausstellungsfläche ist vom Aussteller in dem übernommenen Zustand zurückzugeben. Insbesondere sind hierbei Teppichbodenklebebänder vorher durch den Aussteller auf eigene Kosten zu entfernen. Für vorhandene Beschädigungen wird auf vorstehende Bestimmungen unter 5.1.h) nochmals ausdrücklich hingewiesen. Der Mietvertrag für Mietstände endet grundsätzlich mit Messeschluss. Die Mietstände müssen bis spätestens 3 Stunden nach Messeschluss vollständig geräumt sein.

c) The exhibitor shall vacate the stand completely at the latest by the end of the dismantling period specified in the Special Exhibiting Conditions. The exhibitor shall return the stand area in its original state. In particular, carpet adhesive strips shall be removed beforehand by the exhibitor at his own expense. With regard to any damage, express reference is made once again to the above conditions under subsection 5.1.h).

d) Die MZS übernimmt auf eigene Kosten die Allgemeine Reinigung des Ausstellungsgeländes und der Hallengänge. Die Reinigung des Standes obliegt jedoch dem Aussteller auf eigene Kosten und muss täglich vor Öffnung der Veranstaltung beendet sein. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass es allein Aufgabe des Ausstellers ist, für die Entfernung von Teppichbodenklebebändern zu sorgen. Sofern solche nach Abbau - Ende noch vorhanden sein sollten, werden diese auf Kosten des Ausstellers von der MZS beseitigt. Die Vergabe der Standreinigung durch den Aussteller darf ausschließlich an das von der MZS benannte Reinigungsunternehmen erfolgen.

d) MZS shall pay the costs for general cleaning of the trade fairgrounds and the exhibition hall aisles. However, the exhibitor shall bear the costs for the cleaning of his exhibition stand. Cleaning of the stand shall be completed each day before the events starts. We would like to point out specifically that the exhibitor is solely responsible for ensuring that carpet adhesive strips are removed. If they are still present after the stand has been dismantled, they shall be removed by MZS at the exhibitor's expense. The exhibitor may only use the cleaning companies appointed by MZS to clean his stand.

e) Ist die Räumung nicht zu dem in den Besonderen Teilnahmebedingungen genannten Abbau - Ende vollständig erfolgt, so ist die MZS berechtigt, auf Kosten des Ausstellers die Räumung vorzunehmen und zurückgelassene Gegenstände auf dessen Kosten einlagern zu lassen. Auf das Vermieterpfandrecht der MZS an diesen Gegenständen wird ausdrücklich hingewiesen. Für zurückgelassene Gegenstände übernimmt die MZS keinerlei Haftung. Die MZS ist weiter berechtigt, zurückgelassene Gegenstände einen Monat nach Abbau - Ende und schriftlicher Ankündigung versteigern zu lassen oder, sofern sie einen Börsen- oder Marktpreis haben, freihändig zu verkaufen. Für Beschädigungen oder Verlust der zurückgelassenen Gegenstände wird außer im Falle von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit, keine Haftung übernommen.

e) If the stand has not been cleared completely by the stand dismantling time specified in the Special Conditions, MZS shall be entitled to do this at the exhibitor's expense and arrange for any objects left behind to be stored at the exhibitor's expense. Specific reference is made to the MZS's hirer's right of lien in these items under § 562, 578 BGB. MZS shall assume no liability whatsoever for any items left behind on the exhibitions stand. MZS shall also

be entitled to auction any items left behind on the exhibition stand one month after the end of the stand dismantling time and after giving written notification of such action. Alternatively, if the goods have an exchange or market value, MZS shall be entitled to sell them privately. Apart from cases of intent or gross negligence, MZS shall accept no liability for damage to or loss of goods left behind on the exhibitions stand.

6. Auftragsvermittlung

6. Subcontracting

Aus Sicherheitsgründen können folgende Handwerks- und Dienstleistungsarbeiten ausschließlich durch von der MZS benannte Vertragsfirmen vorgenommen werden:

- Hauptanschluss vom Hallennetz zum Messestand für Strom und / oder Wasser - Spedition auf dem Messegelände, einschließlich des Betriebs von Gabelstaplern - Reinigung und Bewachung außerhalb der offiziellen Öffnungszeiten. Die Abrechnung der Eigenleistung der MZS und der Handwerksfirmen werden direkt zugestellt. Das MZS empfiehlt für den Standbau die System Standbau Salzburg (Servicemappe).

Due to safety reasons, the following trade work services may only be performed by the subcontractors appointed by MZS:

- Main connection of the hall electricity and water supplies to the exhibition stand - Freight forwarding on the trade fairgrounds, including the operation of fork - lift trucks - Cleaning and security surveillance outside opening hours. Invoices for work performed by MZS and its contractors shall be paid directly. With regard to stand construction, MZS recommends System Standbau Salzburg (service - folder).

7. An- und Abfuhr von Ausstellungsgut

7. Delivery and removal of exhibits

7.1. Die MZS empfiehlt für die An- und Abfuhr des Ausstellungsgutes die Speditionsfirma (Servicemappe). Die Firma unterhält im Messegelände ein ganzjährig besetztes Büro. Für den Auf - / Abbau werden Kräne, Stapler und sonstige technische Geräte vorgehalten. Für Anfragen und Bestellungen ist das Formular in der Servicemappe zu verwenden. Aus Sicherheits- und Haftungsgründen wird nur dem offiziellen Messespediteur der Betrieb von Kran- und Hebefahrzeugen gestattet. Im Interesse einer geordneten Abwicklung des An- und Abtransportes sollen alle Ausstellungsgüter fracht- und spesenfrei, unter Angabe der Halle und Standnummer, an den Messespediteur gesandt werden. Die Exponate ausländischer Aussteller werden vom Messespediteur auf Verwendungsschein zur temporären Einfuhr abgefertigt. Die Vorlage dafür erforderlicher Unterlagen wie Rechnungen / Packlisten etc. ist ausschließlich Sache des Ausstellers. Die MZS selbst übernimmt keinerlei Sendungen in Empfang und haftet in keinem Fall für Verluste, Beschädigungen oder unrichtige Zustellung, sofern nicht vorsätzliches oder grob fahrlässiges Handeln der MZS, ihrer Mitarbeiter oder ihrer Erfüllungsgehilfen vorliegt. Gleiches gilt für direkte Ansprüche gegenüber dem vorgenannten Personenkreis. Sofern der Transport in eigenem Fahrzeug erfolgt, sind vom Aussteller rechtzeitig Einfahrtsscheine anzufordern. Dies gilt auch bei Anlieferung durch andere Speditionsfirmen. Die Haftung des Messespediteurs endet innerhalb der offiziellen Aufbauzeit mit dem Abstellen der Güter im gekennzeichneten Stand auch dann, wenn der Aussteller oder dessen Beauftragter nicht anwesend ist. Sie beginnt beim Rücktransport erst mit der Übernahme der am Stand befindlichen Güter auch dann, wenn schon zuvor im Büro des Messespediteurs die Versandpapiere abgegeben wurden.

7.1. MZS recommends the forwarding agent (service folder) for the delivery and removal of exhibits. The truckage company maintains an office all year round on the trade fairgrounds. Cranes, fork - lift trucks and other technical equipment are available for stand erection and dismantling. The form in the service folder shall be used for inquiries and orders. Due to safety and liability reasons, only the truckage company, the official exhibition forwarding agent, shall be permitted to operate cranes and fork - lift trucks. To ensure the smooth running of delivery and removal, all exhibits shall be sent freight prepaid and free of expense to the fair forwarding agent with details of the hall and stand numbers. Exhibits of foreign exhibitors shall be cleared for temporary importation by the truckage company using the appropriate form. The exhibitor shall be solely responsible for presenting any necessary documents such as invoices / packing list etc. MZS shall accept no consignments whatsoever and shall under circumstances be liable for losses, damage or incorrect delivery, unless this is due to intent or gross negligence on the part of MZS, its employees or agents. This provision shall also apply to direct claims against the above - mentioned group of person. If the goods are transported by exhibitor's own vehicles, he shall apply for entry permits in good time. This provision shall also apply if the goods are delivered by other forwarding agents. The liability of the exhibition forwarding agent shall end, within the official stand erection times, when the goods are delivered to the specified stand even if the exhibitor or his representative is absent. The liability of the exhibition forwarding agent for return transport shall only commence when he takes already submitted beforehand to the office of the exhibiting forwarding agent.

7.2. Einlagerung von Leergut

7.2. Storage of empties

a) Die Lagerung von Leergut auf der Standfläche ist während der Dauer einer Veranstaltung gemäß Anordnung der Bauaufsicht und der Feuerwehr nicht zulässig. Übernahme und Einlagerung durch den Messespediteur erfolgt nur aufgrund schriftlichen Auftrags an diesen.

a) By order of the construction supervision authorities and the fire department, it shall be forbidden to store empties on the exhibition stand during an event. The exhibition forwarding agent shall only accept and store empties after being requested in writing to do so.

b) Befindet sich Leergut und Verpackungsmaterial unmittelbar vor Eröffnung oder auch während einer Veranstaltung oder Messe noch in den Messehallen, so ist die MZS berechtigt, den Messespediteur sofort mit dem Abtransport auf Kosten des Ausstellers zu beauftragen. Leergut und Verpackungsmaterial wird nur auf besonderen schriftlichen Antrag des Ausstellers an den Messespediteur versichert.

b) If empties and packaging materials are still found in the exhibition halls directly before the opening of or during an exhibition or trade fair. MZS shall be entitled to instruct the exhibition forwarding agent to remove these items immediately at the exhibitor's expense. Empties and packaging materials shall only be insured by the exhibition forwarding agent if requested specifically to do so by the exhibitor.

8. Installation von Strom - Gas - Wasser

8. Connection of power, Gas and water

8.1. Anschlussmöglichkeiten für Strom (230 / 400 V) stehen in allen Hallen und an verschiedenen Stellen im Freigelände zur Verfügung. Die Installationen von den vorhandenen Anschlussstellen zu den Ausstellungsständen dürfen nur von den Vertragsfirmen der MZS ausgeführt werden. Installationen dieser Art durch Aussteller sind nicht zulässig.

8.1. Power connection points (230 / 400 V) are available in all exhibition halls and at various locations outdoors. The incoming cables from the existing connection points to the exhibition stands may only be installed by subcontractors of MZS. Exhibitors shall not be permitted to carry out installations of this kind.

8.2. Strom wird nur für solche Apparate und Anlagen geliefert, die den Vorschriften des ÖVE / ÖNORM entsprechen. Die Kosten für den Stromverbrauch werden von der MZS entsprechend den Bedingungen für Elektro (Bestellformular für Elektroinstallationen in der Servicemappe) berechnet.

8.2. Power shall only be supplied to such equipment and systems which comply with the regulations of the ÖVE / ÖNORM.

Power consumption costs shall be invoiced by MZS in accordance with the conditions for electricity (order form for electrical installations in the service folder).

8.3. Für Wasseranschluss und -verbrauch gelten für die Energielieferung festgelegten Bestimmungen sinngemäß. In Betrieb genommene Bodenschächte für Wasser / Abwasser müssen zugänglich bleiben, da ansonsten verursachte Wasserschäden vom Versicherungsschutz ausgeschlossen sind. Wassermesser müssen, wenn notwendig, vom Aussteller selbst gestellt oder bei den zugelassenen Vertragsfirmen der MZS bestellt werden.

8.3. All the conditions relating to the power supply shall apply analogously to the connection and use of water. Commissioned manholes for water / sewage shall remain accessible as otherwise damage caused by water shall not be covered by insurance. If necessary, water meters shall be provided by the exhibitor shall be ordered from the approved subcontractors of MZS.

8.4. Wenn infolge höherer Gewalt, irgendwelcher technische Störungen oder auch Anforderungen der Salzburg AG die Energielieferung unterbrochen wird, übernimmt die MZS keinerlei Haftung, es sei denn, der MZS wäre diesbezüglich vorsätzliches oder grobe Fahrlässigkeit vorwerfbar. Wo Leitungen Gänge überqueren, müssen sie nach vorheriger Absprache mit der MZS auf Kosten der Aussteller soweit möglich- in den Boden verlegt werden oder entsprechend den Anordnungen der MZS abgedeckt und gesichert werden. Für die Wiederinstandsetzung des Bodens gilt 5.2h) entsprechend.

8.4. MZS shall accept no liability whatsoever if the power supply is interrupted as a result of force majeure, technical faults or instructions given by NWS, unless MZS can be held responsible on account of its deliberate action or gross negligence. Where pipes cross aisles, they shall be laid, if possible, underneath the floor or covered and made secure in accordance with the instructions of MZS and at the exhibitor's expense. Before this work is carried out, the exhibitor shall discuss and agree it with MZS. Subsection 5.1.h) shall apply accordingly to restoration of the floor.

8.5. Sofern vorstehende Bestimmungen für die Energielieferung oder entsprechende Anordnungen hierfür durch die Behörden oder die MZS berechtigt, die Energielieferung sofort entschädigungslos einzustellen oder den Ausstellungsstand zu schließen.

8.5. If the exhibitor fails to observe and comply with the above conditions relating to the power supply or corresponding instructions issued by the authorities or MZS, the latter shall be entitled to Stop power supplies immediately without compensation or close down the exhibition stand.

8.6. Jeder Aussteller ist verpflichtet auch anderen Ausstellern die Nutzung von Versorgungsschächten für Strom, Telekommunikation, und Wasser zu gestatten, die sich innerhalb seines Standplatzes befinden. Verlegte Leitungen, die seinen Standplatz überqueren, dürfen nicht entfernt werden.

8.6. Every exhibitor shall allow other exhibitors to use the supply ducts for power, Telephone, and water located on his stand. Pipes and lines crossing his stand may not be removed.

9. Werbung

9. Advertising

9.1. Dem Aussteller ist Werbung aller Art aber nur innerhalb seines Standes und ausschließlich für die von ihm ausgestellten Ausstellungsgüter erlaubt. Werbung oder Werbemaßnahmen sind außerhalb des Standes nicht gestattet. Hierunter fällt insbesondere die Verteilung von Prospekten außerhalb des Standes. Werbung außerhalb des Messestandes ist im Einzelfall auf besonderen Antrag an die MZS möglich.

9.1. The exhibitor shall be entitled to use advertising of any kind on his stand and solely for the exhibits on display. Advertising or advertising measures outside the stand shall not be permitted. In particular, this shall include the distribution of brochures outside the exhibition stand. Advertising outside the trade fairground, especially on the access roads to the trade fairgrounds, shall be permitted in individual cases provided a special application is made to MZS.

9.2. Lautsprecherwerbung, Film, Video und sonstige akustische oder optische Vorführung bedürfen der vorherigen schriftlichen Zusage der MZS. Gleiches gilt für dementsprechende oder ähnliche Werbemaßnahmen.

9.2. Loudspeaker advertising, film, slide, video and other acoustic or visual presentations shall require the prior written approval of MZS. This provision shall also apply to related or similar advertising measures.

9.3. Folgende Werbemaßnahmen sind auch innerhalb der Stände nicht zulässig:

- die gegen die einschlägigen Rechts- und Verwaltungsvorschriften,
- die Regeln der Technik oder die guten Sitten verstoßen,
- die gesetzeswidrige weltanschauliche oder politische Motive beinhalten,
- die zu Störungen des Besucherflusses führen; insbesondere die Stauungen auf den Hallengängen verursachen und damit den Veranstaltungsablauf beeinträchtigen,

- die sofern die Ausstellung nicht ausdrücklich hierfür durchgeführt wird eine Zurschaustellung lebender Tiere einschließen,

- die Fremdwerbung sowie Hinweise auf Vorlieferanten Kunden und andere Firmen beinhalten,
- die andere Messen und Ausstellungen propagieren, die als Wettbewerbsveranstaltung anzusehen sind,
- die gegen behördlichen Auflagen und Anordnungen, insbesondere der Branddirektion, verstoßen.

9.3. The following advertising measures shall also not be permitted on exhibition stands:

- advertising measures which contravene prevailing legal and administrative provisions,
- the state of the art or common decency,
- advertising measures containing illegal ideological or political symbols or motifs,
- advertising measures which cause problems for other exhibitors, e.g. flashing lights, light writing, PA systems, etc., dust formation, floor soiling or the like,
- advertising measures which halt the flow of visitors; in particular those which cause hold - ups in the hall aisles and thus adversely affect the progress of the event,

- advertising measures which - unless the event is being specifically held for this purpose - include the display of live animals,

- advertising measures which contain third - party advertising as well as references to sub-suppliers, customers and other companies,
- advertising measures which promote other trade fairs and exhibitions which can be regarded as rival events,
- advertising measures which infringe official regulations and orders, in particular those issued by the fire department.

9.4. Die MZS ist berechtigt, unbefugt angebrachte oder unbefugt ausgeführte Werbung ohne Vorankündigung im Wege der Selbsthilfe zu unterbinden und auf Kosten des Ausstellers zu entfernen. Bei Streitigkeiten über die Zulässigkeit einer Werbung entscheidet die MZS unter Ausschluss des Rechtsweges endgültig.

9.4. MZS shall be entitled to Stop the unauthorised affixing or use of advertising without prior notification by way of self - help. It shall also be entitled to remove this advertising at the exhibitor's expense. In the event of disputes concerning the permissibility of advertising, MZS shall take a final decision without recourse to law.

10. Ausstellerausweise

10. Exhibitor passes

10.1. Sofern in der Standbestätigung nichts anderes aufgeführt ist, erhält jeder Aussteller bei einer Standgröße von 01 bis 30 m² 3 kostenlose Ausstellerausweise. Für je weitere angefangene 10 m² je 1 zusätzlichen Ausstellerausweis (max. 10 Ausstellerausweise).

10.1. Unless shown otherwise in the stand confirmation, every exhibitor shall normally receive for a stand with an area Of 01 to 30 m² 3 free passports + stand const. and dismantling passes. Per add. 10 m² another passport up to 15 passports maximum.

10.2. Werden vom Aussteller zusätzliche Ausweise benötigt, so sind diese kostenpflichtig. Anforderungsformulare sind in der Servicemappe enthalten, aus der sich auch der Preis dieser Ausweise ergibt.

10.2. If the exhibitor requires additional passes, these shall be subject to a charge. Respective application forms are contained in the service folder which also shows the cost of the passes.

10.3. Soweit sich der Aussteller zum Standbau nicht eigener Arbeitskräfte bedient oder Vertragsfirmen der MZS beauftragt, ist der Aussteller verpflichtet, für die hierfür eingesetzten Personen Arbeitsausweise auszustellen.

10.3. If the exhibitor does not use his own staff to construct the stand or the subcontractors of MZS, he shall be obliged to apply for the employee passes required for these persons and to pass them on personally.

10.4. Alle Ausweise sind vor dem Betreten des Ausstellungsgeländes mit dem Namen und der Unterschrift des Karteninhabers und dem Firmennamen bzw. Firmenstempel des Ausstellers zu versehen. Die Ausweise sind nicht übertragbar. Bei missbräuchlicher Benutzung der Ausweise ist die MZS berechtigt, diese unter Ausschluss des Rechtsweges einzuziehen.

10.4. The name and the address of the holder and the company name or stamp of the exhibitor shall be entered on all employee passes before entering the trade fairgrounds. The employee passes are used improperly, MZS shall be entitled to confiscate them without recourse to law.

11. Parkplätze

11. parking spaces

11.1. In den Anliegerstraßen am Ausstellungsgelände besteht Parkverbot.

11.1. It is forbidden to park in the streets adjacent to the trade fairgrounds.

11.2. Für die Fahrzeuge der Ausstellerfirmen und des Standpersonals werden Dauerparkplatzausweise in begrenzter Zahl abgegeben. Diese Ausweise gelten auf den gebührenpflichtigen Parkplätzen während der Ausstellung einschließlich während Auf- und Abbauphase. Der Preis dieser Ausweise ergibt sich aus der Servicemappe. Anforderungen sind mit dem Bestellvordruck aus der Servicemappe vorzunehmen.

11.2. A limited number of permanent parking tickets shall be issued for the vehicles belonging to exhibitors and their stand employees. These parking tickets shall apply to the parking spaces subject to charge during the event including stand erection and dismantling times. The cost of these parking tickets is shown in the service folder. They shall be ordered using the printed order form in the service folder.

11.3. Die MZS ist berechtigt, im Messegelände unberechtigt parkende Fahrzeuge ohne Ankündigung auf Kosten und Gefahr des Besitzers oder Fahrers abzuschleppen.

11.3. MZS shall be entitled to tow away any illegally parked vehicles on the trade fairgrounds without warning and at the expense and risk of the owner / driver.

12. Lärmschutz

12. Protection against noise

Bei lärmzeugenden Demonstrationen sowie beim Betrieb von Geräten wie z.B. Kompressoren (über 75 dbA) durch den Aussteller ist eine Lärmschutzkabine zwingend vorgeschrieben. Bei Zuwiderhandlungen hiergegen ist die MZS berechtigt, nach Abmahnung ohne irgendwelche Ersatzansprüche des Ausstellers die Demonstration bzw. den Betrieb zu untersagen bzw. erforderlichenfalls den Stand zu schließen.

A noise protection booth shall be compulsory for noisy demonstrations and during the operation of equipment such as compressors (above 75 dB) by exhibitors. In the event of violation of this regulation, MZS shall be entitled to prohibit the demonstration or the operation of equipment after issuing a warning and without having to accept compensation claims by the exhibitor. If necessary, MZS shall be entitled to close down the stand.

13. Bewachung

13. Security

13.1. Das Messegelände wird während der offiziellen Auf- und Abbaizeit und während der Veranstaltungszeit Tag und Nacht überwacht. Die MZS übernimmt jedoch keinerlei Haftung für die vom Aussteller eingebrachten Gegenstände, insbesondere wird kein Ersatz für beschädigte oder gestohlene Güter geleistet. Das von der MZS eingesetzte Aufsichtspersonal ist nicht befugt, Aufträge irgendwelcher Art vom Aussteller entgegenzunehmen. Die MZS haftet in keiner Weise für entgegen dieser Bestimmungen erteilte bzw. angenommene Aufträge.

13.1. *The trade fairgrounds will be patrolled by security 24 hours a day during the official stand erection and dismantling periods, and during the event. However, MZS shall accept no liability whatsoever for goods brought in the exhibitors, and in particular no compensation shall be paid for damaged or stolen goods. The security guards appointed by MZS shall not be authorised to accept orders of any kind directly from exhibitors. MZS shall in no way be liable for orders issued or accept in contravention of this provision.*

13.2. Sofern der Aussteller eine besondere Standbewachung wünscht, kann diese ausschließlich durch Beauftragte der MZS zu den jeweils gültigen Bedingungen durchgeführt werden. Ein diesbezügliches Anforderungsformular ist in der Servicemappe enthalten.

13.2. *If the exhibitor requires special stand security, this may be provided solely by employees of MZS in accordance with the valid conditions. The service folder contains a relevant application form.*

13.3. Außerhalb der allgemeinen Öffnungszeiten müssen wertvolle, leicht transportierbare Gegenstände durch den Aussteller unter Verschluss genommen werden.

13.3. *The exhibitor shall lock away valuable and easily transportable goods outside the general opening times.*

13.4. Die MZS weist den Aussteller ausdrücklich darauf hin, dass gegen Schäden am Stand und an den Ausstellungsgegenständen die Möglichkeit eines Versicherungsschutzes durch die MZS besteht und empfiehlt den Ausstellern den Abschluss einer derartigen Versicherung. Ein diesbezügliches Anforderungsformular ist in der Servicemappe enthalten.

13.4. *MZS would like to specifically draw the attention of exhibitors to the fact it is possible to take out suitable insurance cover with MZS against damage to the exhibition stand and exhibits. MZS also recommend that exhibitors take out this insurance cover. The service folder contains a relevant application form.*

13.5. Veranstaltungen und Feste am Stand können aus Sicherheitsgründen abgesehen bei vorheriger schriftlicher Sondergenehmigung der MZS außerhalb der Öffnungszeiten nicht durchgeführt werden. Innerhalb der Öffnungszeiten bedürfen Sie generell der vorherigen schriftlichen Zustimmung der MZS.

13.5. *Due to safety reasons, parties and functions may not be held on the exhibition stand outside the opening times, unless prior written approval has been obtained from MZS. Generally speaking, prior written approval shall be obtained if these events are held during the official opening times.*

14. AKM- Genehmigung, gewerblicher Rechtsschutz

14. AKM (performance rights) licence, protection of industrial property rights

14.1. Bei Musikwiedergabe am Ausstellungsstand, sofern diese generell zulässig ist, ist gemäß Urheberrechtsgesetz die Genehmigung der AKM-Gesellschaft für musikalische Aufführungs- und mechanische Vervielfältigungsrechte einzuholen. Entsprechende Formulare sind in der Servicemappe beigelegt.

14.1. *If music playback is generally permitted on the exhibition stand, an appropriate licence shall be obtained from AKM-Gesellschaft für musikalische Aufführungs- und mechanische Vervielfältigungsrechte (Performing Rights Society) in accordance with the Copyright. The service folder contains relevant application forms.*

14.2. Die Sicherstellung der Urheberrechte oder sonstiger Schutzrechte an den Ausstellungsgütern ist ausschließlich Sache des Ausstellers. Die MZS behält sich ausdrücklich vor ohne dass hierzu eine entsprechende Verpflichtung der MZS begründet wird im Falle nachgewiesener Schutzrechtsverletzungen (gerichtliche Entscheidung) durch einen Aussteller diesen von der laufenden oder zukünftigen Veranstaltungen entschädigungslos auszuschließen.

14.2. *The exhibitors shall be solely responsible for protecting copyright or other industrial property rights in the exhibits. MZS shall reserve the express right- without any obligation on its part- to exclude an exhibitor from the current and / or future events without compensation if it is proven that he has infringed industrial property rights (legal ruling)*

15. Fotografieren und sonstige Bildaufnahmen

15. Photography and other visual reproductions

15.1. Gewerbliche Bildaufnahmen jeglicher Art, insbesondere Fotografien und Filme / Videoaufnahmen sind auf dem gesamten Ausstellungsgelände untersagt. Ausgenommen hiervon sind lediglich die von der MZS akkreditierten Pressefotografen.

15.1. *All types of commercial visual reproductions, especially photography and film / video recordings, shall be prohibited throughout the entire trade fairgrounds. Exceptions to this regulation are only made for press photographers with MZS accreditation.*

15.2. Sofern Aussteller von ihren Ständen und Exponaten Fotografien oder sonstige Bild- und Tonaufnahmen wünschen, ist die von der MZS beauftragte Vertragsfirma einzuschalten. Entsprechende Anforderungsformulare befinden sich in der Servicemappe. Sofern der Aussteller durch eigene Kräfte derartige Aufnahmen vornehmen lassen will, bedarf es hierzu einer vor Messebeginn zu beantragenden, schriftlichen Erlaubnis der MZS.

15.2. *If exhibitors request photographs or other pictures and visual reproductions of their stands and exhibits, the subcontractor appointed by MZS shall be contracted. The service folder contains relevant application forms. If the exhibitor wishes to use his employees to make these visual reproductions, written permission shall be obtained from MZS before the start of the event. Specific reference is made to subsection 16.3.*

15.3. Ausnahmen von den vorgenannten Verboten bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Erlaubnis der MZS, die sich vorbehält, dem jeweiligen Aussteller hierfür eine angemessene Gebühr zu berechnen.

15.3. *Exceptions to the above-mentioned bans shall require the express written approval of MZS, which shall reserve the right to charge the exhibitor an appropriate fee in this case.*

15.4. Die MZS hat das Recht, Bild- und Tonaufnahmen sowie Zeichnungen von Ausstellungsgegenständen oder einzelner Exponate zum Zwecke der Dokumentation oder für Eigenveröffentlichungen anzufertigen oder anfertigen zu lassen. Dies gilt auch für aufgenommene Personen.

15.4. *MZS and its subsidiaries shall be entitled to produce or have produced visual reproductions and sound recordings as well as drawing of exhibits or individual exhibits for the purpose of documentation or for its own publications. This provision shall also apply to recordings of persons.*

16. Katalog / Internet

16. Catalogue / internet

16.1. Für die Ausstellung wird ein offizieller Katalog herausgegeben sowie eine Aussteller Datenbank ins Internet gestellt. Die Gesamtgestaltung, die Herstellung, der Vertrieb des Katalogs und der Internet- Datenbank ist ein im eigenen Namen und auf eigene Rechnung arbeitender Katalogverlag durch die MZS beauftragt worden.

16.1. *An official catalogue shall be published and an exhibitor database shall be accessible on the Internet for the particular trade fair or exhibition. MZS shall entrust a catalogue publisher operating in its own name and on its own account with the overall design, publication and distribution of the catalogue and the Internet database.*

16.2. Die Kosten für den Grundeintrag (Ihr Firmenname, Land, Hallen- / Standbelegung- bis maximal 3 Zeilen) im alphabetischen Ausstellerverzeichnis sind mit der Miete bzw. Teilnahmegebühren abgegolten, sofern die Besonderen Teilnahmebedingungen keine Medienpauschale vorschreiben. Jeder weitere Eintrag ist kostenpflichtig.

16.2. *The costs of a basic entry (your company name, country, hall / stand occupancy- max. three lines) in the alphabetic list of exhibitors shall be paid with the stand hire or participation fee, unless the Special Exhibiting Conditions stipulates that a compulsory entry is not required. Any additional entries shall be subject to a charge.*

16.3. Der Eintrag in das Warenverzeichnis des Katalogs stellt einen zusätzlichen kostenpflichtigen Antrag dar, der nur auf ausdrücklichen Auftrag des Ausstellers gegenüber der MZS erfolgt.

16.3. *An entry in the catalogue goods list shall represent an additional entry which is subject to a charge. This entry shall only be made if the exhibitor specifically request as such from the catalogue publisher.*

16.4. Dem Eintrag in den Katalog gleichgestellt ist ein Eintrag in den Katalognachtrag.

16.4. An entry in the catalogue appendix shall be equivalent to an entry in the catalogue.

16.5. Die Eintragungen in das alphabetische Ausstellerverzeichnis werden entsprechend den Angaben des Ausstellers in den Anmeldeunterlagen vorgenommen. Für deren Richtigkeit ist ausschließlich der Aussteller verantwortlich. Die MZS übernimmt hierfür keinerlei Gewähr. Gleiches gilt für zusätzlich gegenüber dem Katalogverlag durch den Aussteller erteilte Aufträge.

16.5. Entries in the alphabetical list of exhibitors shall be made based on the information provided by the exhibitor in the application forms. The exhibitor shall be solely responsible for the accuracy of this information. MZS shall assume no liability whatsoever for any additional orders placed with the catalogue publisher by the exhibitor.

16.6. Die MZS weist ausdrücklich darauf hin, dass, mit Ausnahme der Besonderen Teilnahmebedingungen genannten Verlages, keinerlei Dritte, auch keine anderen Verlage, mit der Erstellung von Ausstellerverzeichnissen insbesondere von solchen in der Durchführung der Ausstellung- beauftragt sind bzw. beauftragt werden. Soweit diesbezügliche Angebote an die Aussteller gehen sollten, handelt es sich um Eigeninitiativen von Dritten, die in keinerlei Beziehung zu der MZS stehen.

16.6. MZS would like to refer expressly to the fact that, with the exception of the publishing house of the Special Exhibiting Conditions, no third parties whatsoever, including other publishing houses, are or will be commissioned to produce exhibitor directories. Especially those after the trade fair or exhibitions has finished. If related offers are sent to exhibitors, they are independent initiatives of third parties who have no connection whatsoever with MZS.

17. Konventionalstrafe

17. Contract penalty

Die MZS ist berechtigt, für jeden Fall der Zuwiderhandlung gegen die Bestimmungen von 5., 10. und 13. eine Konventionalstrafe in Höhe von € 2.500,00 zu fordern; die Geltendmachung eines weitergehenden Schadenersatzanspruches ist dadurch nicht ausgeschlossen. Der Aussteller nimmt zur Kenntnis, dass die Stornogebühr auch dann zu bezahlen ist, wenn es der MZS gelingt, den Messestand anderweitig zu nutzen. Nach der Stornierung stehen dem Aussteller (unabhängig von den zu entrichtenden Gebühren) keine Rechte auf den Ausstellungsplatz zu, für den das Storno erfolgt. Der Wunsch nach Anschlussmöglichkeit an eine Wasser-, Licht- und Kraftstromversorgung ist entsprechend dem Anmeldeformular bei der Anmeldung anzugeben.

If the exhibitor is a registered trader, a legal person under public law or a special public asset, MZS shall be entitled to demand a contractual penalty amounting to € 2,500,00 for each violation of the provisions of subsections 5, 10 and 13, without prejudicing the right to claim damages. The exhibitor assumes the knowledge that the cancellation fee shall also be paid if MZS succeeds in utilising the exhibition stand otherwise. The exhibitor shall not be entitled to any rights (independent of the fees payable) for the exhibition space, for which the cancellation has been made. The requirements for connecting to the water, light and power supply are to be specified in accordance with the registration form during the registration process.

18. Die Abtretung von Ansprüchen des Ausstellers gegenüber der MZS oder ihren Bediensteten, Erfüllungsgehilfen bzw. Verrichtungsgehilfen durch den Aussteller ist ausgeschlossen.

18. The assignment of claims by the exhibitor against MZS, its employees, agents or vicarious agents shall be excluded.

19. Speicherung von Daten

19. Storage of data

Der Aussteller erklärt sich ausdrücklich einverstanden, dass die MZS personenbezogene Daten gemäß Bundesdatenschutzgesetz auch unter Einsatz automatischer Datenverarbeitung speichert, verarbeitet oder weiterleitet, soweit dies durch ausschließlich geschäftliche Zwecke bedingt ist.

The exhibitor shall hereby expressly agree that MZS may store, process or pass personal data according to the Federal Data Protection Act – including the use of automatic data processing – if this is necessary solely for business purposes.

20. Anwendbares Recht / Erfüllungsort / Gerichtsstand

20. applicable law / place of performance / jurisdiction

20.1. Auf die Rechtsbeziehungen zwischen der MZS und dem Aussteller ist österreichisches Recht anzuwenden.

20.1. Austrian Law shall apply to all legal relations between MZS and the exhibitor.

20.2. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Salzburg.

20.2. The Place of Performance and Court of Jurisdiction is Salzburg.

21. Nebenabmachung / salvatorische Klausel

21. Subsidiary agreements / saving clause

21.1. Nebenabmachungen sind nur dann rechtsverbindlich, wenn sie schriftlich mit der MZS erfolgen, bzw. von diesem schriftlich bestätigt werden.

21.1. Subsidiary agreements shall only become legally binding if they are reported to MZS in writing or are confirmed by MZS in writing.

21.2. Diese Teilnahmebedingungen bzw. dieser Vertrag bleibt auch dann gültig, wenn einzelne Bestimmungen sich als ungültig erweisen sollten. Die betreffende Bestimmung ist durch eine solche zu ersetzen, die dem ursprünglich angestrebten wirtschaftlichen Zwecke soweit wie möglich entspricht.

21.2. These Exhibiting Conditions or his agreement shall also remain valid if individual provisions prove to be invalid. The provision in question shall be replaced by another provision which corresponds as far as possible to the originally intended economic purpose.

Messezentrum Salzburg GmbH | Am Messezentrum 1 | A - 5020 Salzburg | Tel.: +43 (0) 662 / 24 04 - 0 | Fax: +43 (0) 662 / 24 04 - 20 | office@messezentrum-salzburg.at | www.messezentrum-salzburg.at

Firmenbuchnummer: FN 67914z | DVR: 0715981 | UID-Nr.: ATU 33801507

Stand: August 2008